# Rec'd PCT/PTG 1 7 MAY 2005 10/535480

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### 日本語宜言書

私は、以下に記名された晃明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。 -	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共岡発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	METHOD FOR MANUFACTURING
	RUBBER PARIS MONOLITHICALLY
	COMBINED WITH SUBSTRATE :/
上記発明の明報書はここに派付されているが、下記の額がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出版され、 この出版の米国出版署号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明報客を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、遂邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 住について重要な情報を関示する数務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarka, Washington, DC 20231.

### Rec'd PCT/PT@ 1 7,MAY 2005

## 10/535480

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出額、或いは米国以外の少なくとも一国を措定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)(d)項又は第365条(b)項に基づいて侵免推定主張するとともに、優先推定主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出額または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

特許出版または短明者ほの出版。   いかなる出版も、下記の枠内を	、吹いはPCT国際出版については、 チェックすることにより示した。	any foreign application for patent or International application having a fill application for which priority is clain	ing date before that of the
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版 2002-360864	Japan /	12/12/2002 /	Priority Not Claimed 優先松主張なし
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
PCI/JP2003/015991	JAPAN	12/12/2003	🗆
(Number) PCT(音号)2003 15	(County) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出頭日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e) 項の	5 米国仮特許出版についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 119(e) of any United States provision	e 35, United States Code, Section nat application(s) listed below.
(Application No.) (出版器号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版番号)	(Filling Date) (出版日)
與第35扇第120条に基づくずなるPCT国際出版についての名を主張する。また、本出版に切の名をを主張す第112条第10段に切りたり、日本国際出版に関係されていて、日本国内出版日と本国内出版日と本国内出版日と本国内出版日と本国内出版日と本国内出版日と本国内出版日と本国内出版日とないで、	はる米国出版についても、その米国法別はを主張し、又米国を指定する利益の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の	I hereby claim the benefit under Title 120 of any United States application International application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the printernational application in the manner of Title 35. United States Code Section of the States Code Section of Title 37. Code of Federal Regulations available between the filling date of the national or PCT International filing date.	(s), or 365(c) of any PCT the United States, listed below each of the claims of this or United States or PCT er provided by the first paragraph on 112, I acknowledge the duty rial to patentability as defined in s, Section 1.56 which became
(Application No.) (出取器号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Aban (項双:特許計可、係属中、放	doned) 菜)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Aban (項記:特許許可、係應中、放	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
且つ情報と信ずることに基づく即を宜言し、さらに、故意に虚偽の 第18編第1001条に基づき、 により処罰され、またそのような	の知既にほわるほどが真実であり、 述が、真実であると信じられること ほどなどを行った場合は、米国法典 罰金または拘禁、若しくはその固方 故窓による産品のほどは、本出版ま なる特許も、その有効性に同題が生 われたことを、ここに宜甘する。	I hereby declare that all statements in knowledge are true and that all statement and belief are believed to be true; an were made with the knowledge that vilke so made are punishable by fine of Section 1001 of Title 18 of the United willful false statements may jeopardize or any patent issued thereon.	nents made on information of further that these statements willful false statements and the r imprisonment, or both, under States Code and that such

# Rec'd PET/PT® 1 7 MAY 2005 10/535480

PTO/SB/106 (5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

(日本語宣言者)		
委任状: 弘は本出版を審査する手続を行の全ての集務を選行するために、記名をれた 酸士及び/または弁理士を任命する。(氏: こと)	た桑明者として、下記の女	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Offic connected therewith (list name and registration number).
<b>赛</b> 類送付先	9-	John N. Bain (Reg. No. 18,651); John G. Gilfillan, III (Reg. No. 22,746); Elliot M. Olstein (Reg. No. 24,025); Raymond J. Lillin (Reg. No. 31,778); William Squire (Reg. No. 25,378); Alan J. Grant (Reg. No. 33,389); Francis C. Hand (Reg. No. 22,280); G. Glemon Troublefield (Reg. No. 39050); and Raymond E. Stauffer (Reg. No. 47,109)
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
•		William Squire (973) 994-1700
唯一または第一発明者氏名	1-00	Full name of sole or first inventor Shin-ichiro END
発明者の署名	日付	Inventor's signature  Date  Date
住所		Residence 2-7, Kojilirachi, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0083 Japan
田県		Citizenship JAPAN
郵便の宛先		Post Office2Address & Japan Tokyo 102-0083 Japan
第二共同税明者がいる場合、その氏名	2-0	Full name of second joint inventor, if any  Takuya FUNAISU
第二共同発明者の署名	日村	Second inventor's signature Date
住所		Residence 21-2, Hiraide Industrial Complex,
国程		Utsunomiya-shi, Tochiqi 321-0905 Japan Clilzenship JAPAN
郵便の宿先		Post Office Address 21-2, Hiraide Industrial Complex, Utsunomiya-shi, Tochigi 321-0905 Japan
第三以下の共岡発明者についても同様に記 すること)	取し、著名を	(Supply similar information and signature for third and subsequent

## Rec'd PET/PTO 1 7 MAY 2005 10/535480

#### **Japanese Language Declaration**

, E

.37	Full name of third joint inventor, if any Koji HIRAYAMA
日付	Third Inventor's signature  Parallel Third Inven
住所	Residence 21-2, Hiralde Industrial Complex,  otsunomiya-shi, Tochigi 321-0905 Japan
国籍	Citizenship JAPAN ~
郵便の宛先	Post Office Address 21–2, Hiraide Industrial Complex, Utsunomiya—shi, Tochigi 321–0905 Japan
	Full name of fourth joint inventor, if any
日付	Fourth Inventor's signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address
	Full name of fifth joint inventor, if any
日付	Fifth Inventor's signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address
	Sixth Inventor's signature Date
日付	Full name of sixth joint inventor, if any
住所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 4 of 4